

El presidente de la República francesa en España

Elogios unánimes

Nos complace mucho la actitud de la prensa conservadora. Se suponía a su partido en actitud francamente hostil a la amistad hispano-francesa, de que son testimonio la visita de M. Poincaré y la cariñosa acogida de que en todas partes le hace objeto el pueblo español, y anoche mismo los periódicos más caracterizados de las dos tendencias de la política de la derecha, *La Epoca* y *El Universo*, hacen afirmaciones terminantes favorables a esa amistad.

Las palabras de *La Epoca* en este sentido no dejan lugar a duda: afirma el colega categóricamente que los brindis de M. Poincaré y de S. M. el Rey en el banquete de Palacio, las únicas afirmaciones oficiales hechas durante la visita, y de cuya autenticidad no cabe dudar, son igualmente plausibles. En términos exactos de referencia *La Epoca* habla así:

.....debemos hacer constar que el brindis que el Gobierno puso anoche en labios de S. M. en el banquete de gala celebrado en Palacio nos ha parecido muy bien.

Se dice en el cuartel que decir, y nada más que lo que había que decir, para testimoniar al hispano el agradecimiento del país por la visita con que aquel nos honra, y a la nación vecina nuestro sincero afecto, nuestra leal amistad y nuestro vivo deseo de mantener con ellas las más cordiales relaciones.

El brindis de M. Poincaré, muy expresivo, muy grato para nosotros, es un nuevo título que tiene Francia a nuestro reconocimiento.

Estas declaraciones en labios de *La Epoca*, y en momentos en que afirmaciones quizás no bien interpretadas parecen haberla inspirado recelos de que las relaciones hispano-francesas tengan consecuencias comerciales que el colega juzga lamentables, tienen una importancia extraordinaria y demuestran que el Gobierno ha procedido con tan grande acierto al preparar la visita y durante la realización de ella que aun los más enconados adversarios tienen que aplaudirle.

También tienen excepcional interés las afirmaciones de *El Universo*, sobre todo escritas en el momento en que los alarmistas propalaban la noticia, infundada, de que elementos de la extrema derecha habían hecho en Barcelona manifestaciones contra Francia.

El Universo, tan próximo a esos elementos, después de una interesante y erudita serie de consideraciones históricas muy documentadas y pertinentes al caso, llega a la conclusión de que la amistad con Francia es para nosotros una necesidad absoluta, lo ha sido siempre y lo será en el futuro, y a ella podemos ir sin temor alguno, porque la misma historia demuestra también que esa amistad no llegará nunca a ser absorción de España por los franceses.

Es inútil, pues, que los alarmistas trabajen: el Gobierno de S. M. ha tenido indudablemente un acierto más, y muy grande, en la preparación de los acontecimientos históricos que están desarrollándose, y le ha tenido porque una vez más, y como siempre, ha sabido buscar inspiración para sus propios sentimientos, y consecuentemente para sus actos, en los sentimientos nacionales, que sabe buscar y puede encontrar por su penetración absoluta y completa con el país.

Los conservadores son, pues, justos al reconocer noblemente el acierto del Gobierno, y al afirmarlo nosotros no lo seríamos si no señalásemos la inmensa parte que en él corresponde a S. M. el Rey y a M. Poincaré, las más altas y genuinas representaciones de España y Francia, que con los prestigios de sus simpatías y de sus talentos, con sus tendencias espirituales, tan amplias y abiertas a la cordialidad cuando los sentimientos los piden, han hecho no sólo posible, sino fácil la labor política.

Los actos de anoche

Recepción de los abogados de Madrid.

M. Poincaré recibió anoche, a su regreso de Toledo, a una Comisión del Colegio de Abogados de Madrid, que acudieron a saludarle, vistiendo el traje profesional de toga y birrete.

Compañían esta Comisión el decano, don Luis Díaz Cobeña; el secretario, Sr. Castillejo (D. José Luis), y los individuos de su Junta de Gobierno Sres. Osorio y Gallardo, Rodríguez (D. Antonio Gabriel), Al-

calá-Zamora, Raventos y Cabello, a los cuales acompañaban el ilustre jurista don D. Antonio Maura, los catedráticos señores Azcárate y Montejó, el ex ministro Sr. Aguirre y los Sres. Comyn, Lastres, Díaz Valero, Planelles, Vignotte, Díaz Merry, Fernández Victorio y Pérez García.

Se encargó de hacer la presentación al presidente de la República el abogado del Colegio de París, *maître* Edouard Clunet. Hecha ésta, y después de cambiarse breves frases entre el presidente y el Sr. Clunet, el decano de Madrid, Sr. Díaz Cobeña, dirigió a M. Poincaré el siguiente discurso:

«Señor presidente: El Colegio de Abogados de Madrid, haciéndose intérprete de los sentimientos de cuantos en España se dedican a las nobles tareas del foro, viene a rendir público testimonio de simpatía y admiración al ilustre colega que, merced al renombre universal conquistado en el ejercicio de la abogacía, ha merecido ser elevado a la más alta magistratura de su país, haciéndose, como representante del mismo, portestandarte del progreso y de la cultura jurídica de los pueblos de Europa.

Quizás pueda parecer mezquina e inadecuada esta manifestación, si se atiende a sus móviles y a su objeto. Acaso hubiera sido más conforme por ellos invitarse a visitar la morada oficial de esta Corporación, que os sunda por mi conducto, y en ella, si es digna de honrarla con vuestra presencia, hacerlos conocer por la voz elocuente de sus más preclaros individuos, entre los que se cuentan las mayores eminencias de la mentalidad española, hasta qué punto los satisface y enorgullece vuestro triunfo, que por efecto de la solidaridad profesional os sentimos, en este modo, nuestro.

Pero la brevedad del tiempo que habéis de permanecer en España y otras consideraciones no menos atendibles han obligado a renunciar a esa idea, que en un principio acordó el Colegio, reduciendo esta manifestación a la presente visita de cortesía, que tiene por único fin daros la más cordial bienvenida a nuestra patria y entregaros un modesto recuerdo que sea testigo de la estima de los sentimientos que vuestra estancia en España ha despertado en los que hace pocos meses eran todavía vuestros compañeros de profesión.

Dignos, señor presidente, aceptar, con vuestra notoria benevolencia, y a par de él los fervientes votos que el Colegio de Abogados de Madrid hace por la prosperidad y grandeza de la Francia bajo vuestro mando presidencial, de cuyos éxitos son garantía segura las relevantes cualidades que os distinguen, y todo el mundo reconoce y proclama.

A continuación el secretario del Colegio, Sr. Castillejo, entregó al presidente un artístico pergamino enmarcado en lujoso estuche de piel de Rusia. El pergamino llevaba la siguiente dedicatoria:

«El Ilustre Colegio de Abogados de Madrid rinde testimonio al insigne abogado francés M. Raymond Poincaré de la satisfacción que experimenta al ver en su suelo español a quien, honrando la toga, ha merecido llegar a la más alta magistratura de su patria y enaltecer así su noble ministerio profesional.

El pergamino, que es una verdadera obra de arte, contiene, a más de los escudos de España y Francia, los retratos de los juristas españoles Sres. Cortina, Silvela, Alonso Martínez y Gamazo, y de los franceses *maîtres* Robert, Labri, Baudin y Clunet, y las siluetas de los Palacios de Justicia de París y Madrid.

El presidente de la República, después de admirar el pergamino, dirigió la palabra a los presentes, diciendo:

«Señor decano: Ha sido muy viva la satisfacción que he recibido con la visita de los abogados del Colegio de Madrid, reputados en toda Europa por su gran reputación y elocuencia, y me complace tanto más esta visita por la solidaridad que representa entre los Colegios de París y Madrid.

Yo también siento vivamente no poder asistir a vuestro Colegio para poder conocer a todos personalmente; pero acepto gustosísimo y agradecido el mensaje que me trae, que no tiene nada de mezquino y que, además, es muy artístico, y os encargo, señor decano, tengáis la bondad de transmitir a todos los compañeros de vuestro Colegio la más viva expresión de mi gratitud y simpatía hacia ellos.

Terminado el ceremonial, M. Poincaré conversó amablemente con varios de los togados, especialmente con el Sr. Maura. Los abogados madrileños salieron complacidos y satisfechos de su visita.

La Diputación provincial.

A las siete de la noche recibió ayer monsieur Poincaré a la Comisión de la Diputación provincial, formada por el presidente, Sr. Díaz Agero; vicepresidente, Sr. Pérez Magnán; y los diputados Sres. Freire, Cardeña, Senra, Sáez y Garma.

La Comisión hizo entrega a M. Poincaré del obsequio que le hace la Corporación. El Sr. Díaz Agero leyó el siguiente discurso:

«Señor presidente: Me siento muy orgulloso y feliz por ser llamado por mis funciones a dirigiros la palabra, presentándoos los más respetuosos homenajes en nombre de la Diputación provincial de Madrid.

Muy recientemente habéis hecho un viaje a través de una de las más hermosas comarcas de Francia, y en todas partes habéis sido aclamado con entusiasmo por vuestros grandes méritos personales. Las aclamaciones que se han elevado a vuestro paso en nuestro país os habrán hecho conocer nuestros sentimientos hacia el hombre de Estado, ya tan popular, y aunque no hagáis más que a través de nuestras poblaciones, esto os bastará para que sintáis latir su corazón y para que apreciéis cuán grande, entusiasta y sincera es nuestra amistad por la gran nación de la cual sois su primer magistrado.

Dignos, señor presidente, aceptar de parte de la Diputación provincial de Madrid este obsequio, que contiene dos jarros de la antigua fábrica de porcelanas del Retiro, como un débil recuerdo de vuestra

permanencia entre nosotros, así como la expresión sincera de los cordiales sentimientos que nos unen a vuestro gran país, ¡Viva Francia!

M. Poincaré contestó al Sr. Díaz Agero:

«Señores: Me complazco en saludar a la Diputación provincial de Madrid, agradeciendo en extremo su homenaje sincero.

Efectivamente estoy satisfechísimo de las pruebas de entusiasmo dadas por el pueblo de Madrid en el día de ayer, y patentizado hoy en el de Toledo, por la Francia, y he de decir que todo el pueblo francés corresponde a esa muestra de simpatía que hermana ambas naciones.

Yo aseguro que esto ha de contribuir al engrandecimiento y prosperidad de los dos países y que en no lejano tiempo nos congratularemos del estrecho lazo que nos une.

Agradezco con toda mi alma el hermoso y emocionante presente que la Diputación provincial de Madrid se digna hacerme, y que guardaré siempre como uno de los más gratos recuerdos de mi paso por la tierra española.

En el palacio de los condes de Romanones

Anoche, a las ocho, celebróse en el palacio de los condes de Romanones un banquete en honor del ministro de Negocios Extranjeros, M. Pichon, y del general Liautay.

A la espléndida fiesta, que realizaban con su presencia la condesa y la señora de M. Geoffroy, asistieron todas las personalidades que habían sido invitadas, y cuyos nombres publicamos ayer, excepto el ministro de la Guerra, retenido en el lecho a causa de la indisposición que padece.

Al final del acto, y sin las formalidades de brindis, cruzaron breves palabras de cordialidad y afecto para España y Francia M. Pichon, el general Liautay y el conde de Romanones.

La función en el Real

El golpe de vista que anoche, poco después de las diez, presentaba la sala del Real era magnífico, verdaderamente esplendoroso.

Todo el teatro había sido muy artísticamente adornado, bajo la inteligente dirección del comisario regio y redactor jefe de *La Ilustración Española y Americana*, D. Antonio Garrido, que se lució de verdad.

Nunca en funciones de esta índole había aparecido el teatro Real tan preciosamente engalanado.

De todos los palcos pendían guirnaldas de flores, y de las plateas, tapices. En el escenario se había colocado una magnífica decoración de salón, abierta en el foro, en el cual se veía un primoroso telón representando una vista de Granada.

De los lados de la amplia decoración pendían soberbios tapices, y en la parte superior del fondo los escudos de Francia y España estaban unidos.

La parte destinada a la orquesta había sido convertida en una especie de preciosa *corbeille*, entre la cual se destacaban numerosas luces de colores.

El efecto que producían la sala y el escenario era sorprendente por lo grandioso y artístico.

Y si a esto se añade la variedad de uniformes, así militares como civiles, y el deslumbrante atavío de las damas, se comprenderá muy bien que el espectáculo estuviera anoche más que en parte alguna en el salón.

A las diez en punto apareció en el palco de gala la Familia Real y su ilustre huésped, M. Poincaré, siendo recibidos a los acordes de la Marcha Real y de la Marsellesa, sucesivamente.

El público, que por completo llenaba el teatro, se puso en pie en aquel momento, y al concluir los acordes del himno francés tomaron asiento los Reyes, los infantes y M. Poincaré; hizo lo mismo el auditorio, y comenzó el concierto de la admirable Orquesta Sinfónica, dirigida por Arbós.

M. Poincaré ocupaba el centro y tenía a su derecha a D.^a Victoria, y a su izquierda al Rey.

Los demás asientos los ocupaban: el infante D. Fernando y D.^a Luisa, a la derecha de la Reina, y la infanta Isabel y don Carlos, a la izquierda de D. Alfonso.

Los demás infantes estaban en segunda fila.

En el programa del concierto figuraban solamente obras de autores franceses y españoles.

Al principio los oyentes se abstuvieron de hacer manifestaciones de agrado, con arreglo a la etiqueta; pero después de oír la inspirada *Procesión del Rocío*, de Turina, se rompió el hielo y los aplausos comenzaron, siendo los primeros los ocupantes del palco regio de gala.

El insigne pianista Granados tocó primeramente, acompañado por la Orquesta, el *Quinto concierto*, de Saint-Saëns. Granados dió anoche una nueva prueba de que es un gran artista, que ejecuta con rara perfección y que sabe sentir como pocos.

Fernández Bordes, el admirable violinista, estuvo igualmente notabilísimo ejecutando un originalísimo tango de Arbós. Finalizó el concierto con *El puerto* y *Calatonia*, esas dos joyas del malogrado Albéniz, que la orquesta de Arbós interpretó con mucha fortuna.

Al terminar el concierto la orquesta volvió a tocar la Marcha Real y la Marsellesa, y se dieron vivas al Rey y a Poincaré.

El día de hoy

Esta mañana realizó el presidente de la República francesa las visitas anunciadas a los establecimientos de Beneficencia y enseñanza franceses.

Salida de Palacio.—En el Hospital Francés.

A las nueve de la mañana salió de Palacio el presidente de la República francesa, acompañado en varios automóviles M. Pichon, el embajador, M. Geoffroy, el cónsul, las personas francesas y españolas que componen el séquito presidencial, y el personal de la Embajada y Consulado franceses.

Fué primeramente M. Poincaré a la calle de Claudio Coello, donde se encuentra establecido el Hospital Francés.

En la puerta fué recibido por el director y todo el personal. M. Poincaré visitó las salas y las demás dependencias.

El director pronunció un discurso de bienvenida, exponiendo la obra de caridad que realiza el establecimiento con los franceses.

M. Poincaré le contestó con breves frases encomiando las instituciones de caridad establecidas en España por sus compatriotas.

Visita al Instituto Francés.

A continuación M. Poincaré se trasladó con su acompañamiento al Colegio Francés, establecido en la calle del Marqués de la Ensenada, donde también se trasladaron los delegados municipales franceses y los representantes del comercio y de la industria franceses que habían asistido anteriormente a la visita al Hospital Francés.

La puerta del Instituto Francés una banda de músicos tocó la Marsellesa.

Allí se encontraban los profesores del Centro de enseñanza, los catedráticos de los Institutos franceses de Burdeos y Burgo, los Sres. Altamira, Carricido, Prast, varios catedráticos de las Universidades de Toulouse y Burdeos.

M. Merimé no pudo asistir por haber fallecido repentinamente su esposa.

En el hall del Instituto Francés estaba congregada una numerosa y distinguida concurrencia, en la que figuraban numerosas damas, elegantemente tocadas.

El presidente de la Sociedad Francesa de Beneficencia y de Enseñanza, M. Raoul del Valle, leyó un elocuente discurso dando la bienvenida al presidente de la República francesa en nombre de toda la colonia francesa y del Consejo de Administración de la Sociedad de Beneficencia.

Añadió que desde su fundación, en 1848, por el marqués de Lesseps, entonces ministro de Francia en Madrid, la Sociedad se había esforzado en responder a sus fines.

Hace resaltar que los resultados obtenidos en la enseñanza han superado a los cálculos más optimistas, pues el número de alumnos se eleva a 350, y el local actual resulta insuficiente para recibir a todos los alumnos que desean recibir las enseñanzas del Instituto.

Terminó diciendo que la Sociedad seguirá cumpliendo siempre el lema francés: *Toujours en avant!*

El presidente de la República contestó diciendo:

«Os doy las gracias más sentidas por vuestra bienvenida. Es un honor para mí la realización de una obra como ésta. Enseñar el francés en el extranjero significa la conquista de nuevos amigos para la unidad de los espíritus, de la cual se deriva la fuerza. Espero que el esfuerzo de los profesores del Colegio Francés contribuirá al mantenimiento y aun al afianzamiento del afecto que se profesan las dos naciones.

M. Poincaré fué muy aplaudido.

El presidente recorrió las clases, donde le acogieron los niños con salvas de aplausos y vivas.

M. Poincaré se situó en el extremo de una de las clases y desde allí dirigió algunas palabras en tono cariñoso, exhortando a que perseverasen en el estudio, porque éste constituye el fundamento del progreso y de la civilización de los hombres y de los países.

Terminó diciéndoles que tuviesen en cuenta que aquellas enseñanzas que se les daban constituían la esperanza en los hombres del porvenir.

Pasó M. Poincaré al edificio anejo al Instituto, visitándolo y repitiéndose los discursos.

Visita al Museo del Prado.

Desde el Instituto Francés el presidente de la República francesa y su séquito se trasladaron al Museo del Prado.

En el trayecto M. Poincaré fué objeto de constantes manifestaciones de simpatía. Esperándole en la puerta del Museo el director del mismo, Sr. Villegas, el comisario regio de Turismo, marqués de Vega-Inclán, y otras personalidades.

M. Poincaré saludó a todos con gran afabilidad, y acto continuo penetró en el Museo, encaminándose por el gran salón central a la sala de Velázquez.

Antes de llegar a ella llamaron su atención al gran cuadro de Goya y del Tiziano, y M. Poincaré se detuvo ante ellas, admirándolas largamente.

Una vez en la sala de Velázquez, M. Poincaré examinó uno por uno todos los cuadros, admirando principalmente «Las meninas», «La rendición de Breda», «Cuadro de las lanzas», «Las hilanderas» y los retratos de Felipe IV, los infantes y el conde-duque de Olivares.

Entre el agrado fueron de M. Poincaré que quiso admirarlos nuevamente, recorriendo otra vez toda la sala.

Desde ésta se encaminó a la de Murillo, donde admiró las Purisimas y el cuadro de «La Sagrada Familia», y luego pasó a la sala de Rivera.

Antes de llegar a ésta M. Poincaré recibió aviso de que S. M. el Rey acababa de llegar al Museo, y retrocedió para salir a recibirlo.

D. Alfonso y M. Poincaré se encontraron en el salón central, y entre ambos se cambiaron efusivos saludos.

Vestía D. Alfonso de levita, y le acompañaba el general Rodríguez Vera.

Dando el Rey la derecha al presidente entraron en la sala de Rivera y de ella

fueron a las de las escuelas francesa y holandesa.

Bajaron luego a la sala de Goya, donde permanecieron bastante tiempo, y luego de visitar las de Rafael y de la escuela italiana y la de retratos descendieron a las de los primitivos, donde dieron por terminada la visita del Museo, del cual, tanto monsieur Poincaré como las ilustres personas de su séquito, han hecho grandísimos elogios, mostrándose de continuo admirados del tesoro artístico que entra sus muros encierra.

La visita terminó a las doce menos cuarto, y duró próximamente una hora.

Vuelta a Palacio.

El presidente de la República y su séquito regresaron a Palacio, y poco después de las doce salió con S. M. el Rey, dirigiéndose a El Pardo.

En el palacio de El Pardo

Almuerzo íntimo en honor de Poincaré.

Desde las primeras horas de la mañana se notaba en el real sitio de El Pardo extraordinaria animación.

Estaban engalanados con colgaduras los balcones de las salas, y por la carretera aflujaban sin cesar numerosas personas en bicicletas y automóviles.

En la plaza de la Arqueta se levantaba un arco monumental, adornado con follaje y guirnaldas.

En el palacio se desplegaba también gran actividad en el adorno de los salones.

En el comedor, que es una pieza rectangular, lujosamente decorada, lucían valiosos tapices de Teniers, Goya y Bouverman, entre ellos los célebres de «Los paleles», «Los contrabandistas» y «Los peregrinos».

La mesa estaba preciosamente adornada con profusión de búcaros de diversas flores.

Todas las suntuosas habitaciones del palacio se habían decorado admirablemente, constituyendo el principal adorno tapices del siglo XVIII y gran número de hermosos cuadros.

Todo el mobiliario de los salones era de estilo imperial.

En la explanada del palacio formaba el regimiento de Telégrafos, mandado por el coronel Sr. Azcárate.

Fuerzas de la Guardia civil de Caballería contenían a los curiosos fuera del recinto de la explanada y montaban a la vez un servicio de vigilancia desde la Puerta de Hierro a la plaza de la Arqueta.

Foco después de las once y media comenzaron a llegar en automóviles los invitados al almuerzo.

Fué el primero en llegar el presidente francés en Marruecos, general Liautay, al que acompañaban sus ayudantes Pellet y Benédicte y el coronel Echagüe.

Instantes después llegaba S. A. el infante D. Carlos, de paisano, rindiéndole la fuerza los honores de ordenanza.

Llegaron después Mmes. Viongué y Tylhion, los embajadores de Francia y el personal de la Embajada francesa, y a continuación los infantes D. Alfonso y D. Isabel, a los que también rindió honores el regimiento de Telégrafos.

A medida que llegaban los invitados salían a la explanada, siendo acogidos con grandes muestras de simpatía por el gentío, cada vez más grande.

En automóvil llegó S. M. la Reina doña Cristina, acompañada de la duquesa de la Guesclais.

Todos los llegados anteriormente besaron respetuosamente la mano de S. M., y con ella entraron en palacio, al tiempo que llegaba el embajador en París, señor marqués de Villa-Urrutia.

Llegada de los Reyes y M. Poincaré.

A las una y cuarto un toque de atención advirtió que se acercaban SS. MM. y monsieur Poincaré, que, seguidos de sus séquitos, habían salido media hora antes del Regio Alcázar por el Campo del Moro, y que habían recorrido el siguiente itinerario: Casa de Campo, puente de San Fernando, Valdemorillo, reservado de La Zarzuela, puente de Capuchinas, calle de Alfonso XII y plaza de la Arqueta.

Al atravesar el pueblo fueron calorosamente aclamados los egregios viajeros.

Llegaron en el primer automóvil S. M. la Reina D.^a Victoria y M. Poincaré, que ocupaba el puesto de honor.

Después, en otro, de carreras, S. M. el Rey y M. Martín, manejando D. Alfonso el volante.

Y en otros automóviles, los marqueses de la Torre y Viana, la duquesa de San Carlos, el duque de Santo Mauro, MM. Mollard, Boulangé, Beaumont, Ponnell, Pognon, Villet, el conde del Grove, los Sres. Ferraz, Vardiz y Rivas, el barón D'Hurt y otras ilustres personalidades.

El público vitoreó y aplaudió estruendosamente a SS. MM. y a M. Poincaré.

Los expedicionarios subieron a palacio por la escalera principal, y atravesando la sala, la antecámara y la cámara pasaron al salón de Embajadores, desde cuyo balcón debían presenciar el desfile de la fuerza que les rindió honores a su llegada a El Pardo.

El desfile.

En el balcón central aparecieron el Rey y M. Poincaré, y el gentío les tributó una ovación inmensa, sucediéndose durante largo rato los vivas a España y a Francia.

A otro balcón se asomaron D.^a Cristina y la infanta Isabel, y en los restantes se situaron varios de los ilustres invitados al almuerzo.

Inmediatamente se verificó el desfile, que efectuó el regimiento en columna de honor.

El Rey y M. Poincaré saludaron el estandarte cuando pasó ante el balcón.

Terminado el desfile fueron nuevamente objeto de clamorosas y entusiásticas ovaciones, y se retiraron al interior para dar comienzo al almuerzo.

El almuerzo.

Los platos en la mesa se distribuyeron en la siguiente forma:

Derecha de S. M. el Rey: Reina D.^a Cristina, infante D. Alfonso, camarera mayor de Palacio, general Liautay, vizcondesa de Foleurt, M. Beaumont, conde del Grove, M. Boulangé, barón de D'Hurt, vizconde de Baurne y Sr. Nardiz.

Izquierda de S. M. el Rey: Infanta doña Beatriz, infante D. Carlos, M. Viongué, M. Mollard, Sr. Ferraz, M. Pellet, M. Ponnell, M. Benédicte, M. Pognon y el administrador del Real Patrimonio.

Derecha de S. M. la Reina: M. Poincaré, infanta Isabel, M. Geoffroy, duquesa de San Carlos, marques de Villa Urrutia, M. Martín, director general de Seguridad, M. Villet y coronel Rodríguez Rivera.

Izquierda de S. M. la Reina: Infante don Fernando, Mma. Geoffroy, M. Pichon, marqués de Valtierra, monsieur Viongué, coronel Echagüe, M. Viongué, vizconde Foleurt y el coronel Azcárate.

Los cabeceros estaban ocupados por el marqués de la Torre y el duque de Santo Mauro.

El almuerzo fué servido con arreglo a un exquisito *menu*, y durante el mismo la banda de Alabarderos interpretó lo más escogido de su repertorio.

Los *menus* eran de papel china, y tenían un aguafuerte de D. Bartolomé Maura.

Después del almuerzo los invitados recorrieron todos los salones de palacio, deteniéndose principalmente en la biblioteca y en las habitaciones que ocupó hasta su última estancia Alfonso XII, hoy transformadas en capilla.

Regreso a Madrid.

A las tres y media se emprendió el regreso a Madrid por el itinerario ya dicho, llegando al regio Alcázar, por el Campo del Moro, a las cuatro menos cuarto.

Salida para la «garden-party».

Después de cambiarse de traje M. Poincaré se dispuso para asistir a la *garden-party* en el Parque de Madrid.

Bajo el presidente por la escalera principal, escoltado por un zaguanete de alabarderos, y tomó asiento en una carrola de media gala, con incoyos a la Federica.

A su lado se sentó M. Pichon y enfrente el general marqués de Valtierra.

En otros carruajes seguía el séquito presidencial.

En la Plaza de Armas la guardia exterior montada tributo los honores.

El carruaje presidencial, llevando al estribo al coronel de la Escolta Real, vizconde de Uzquiza, y rodeado del escudero, al estribo francés, marchó por las calles de Bailén, Mayor y Alcalá al Retiro, siendo M. Poincaré ovacionado constantemente.

«Garden-party» en el Retiro

Como estaba anunciado, esta tarde se ha celebrado en los jardines del Parque de Madrid la *garden-party* organizada por el Ayuntamiento en honor del presidente de la República francesa.

El Parque de atracciones del Retiro había sido soberbiamente adornado por el jardínero mayor, D. Cecilio Rodríguez.

El quiosco central estaba ornado con guirnaldas de flores naturales.

El salón del Ideal Retiro donde se hallaba preparado el *lunch* para M. Poincaré estaba artísticamente decorado con tapices de la Real Casa.

Desde mucho antes de las tres y media se agolpaban ante la puerta de la plaza de la Independencia, una numerosa muchamb

copa, estilo Renacimiento, con los escudos de Madrid y París cincelados en oro, encastrada en una preciosa caja estilo mudéjar.

El Sr. Vincenti pronunció el siguiente discurso: «Señor presidente: Estimo como una de las más legítimas y más vivas satisfacciones de mi vida pública ofrecer, como representante del pueblo de Madrid, al ilustre presidente de la República francesa el homenaje de nuestra profunda simpatía, de nuestra alta consideración, de nuestra amistad inquebrantable.

Nuestro pueblo, señor, ávido de paz, que es la fuente del trabajo, está animado del mismo espíritu de libertad, del mismo deseo de progreso, de la misma aspiración suprema de cultura que la gran nación que representamos y España, por los lazos de la tradición y las glorias de la raza latina, se considera hermana de Francia.

Las horas compartidas con vos en el Parque del Buen Retiro, que despertó, entre otros, los gloriosos recuerdos de los maravillosos pensamientos de los grandes poetas del siglo de oro de la literatura española que resonaron bajo sus frondas, serán inolvidables para cuantos tenemos el honor de asistir a esta fiesta.

«Efecto, señor presidente, la capital de España está inspirada por los altos prestigios que adornan la noble personalidad del primer magistrado de la Francia.

Nuestro pueblo, siempre entusiasta y admirador de todos los que llegan a las cumbres de la posteridad, os ofrece, por la voz de su alcalde, el más ardiente de sus homenajes y los votos por vuestra dicha y por las glorias de la nación francesa.

Saludamos con efusión y simpatía a la villa de París, de la que jamás podremos olvidar la brillante acogida que reservó a nuestro Soberano.

La Municipalidad de Madrid os ruega que aceptéis como expresión de nuestros cordiales sentimientos y de nuestros respetos este recuerdo, que evoca las antiguas glorias artísticas de la nación que honráis con vuestra visita.

Interpreto fielmente el pensamiento de todos los consejeros franceses y españoles expresados en este momento nuestros más fervientes saludos para M. Poincaré y a los vuestros que hacemos por su felicidad.

Señores: a la gloria y a la prosperidad de la Francia. Brindemos todos por el señor presidente de la República francesa y por S. M. el Rey de España.

A este discurso contestó M. Poincaré con otro brevísimo, complaciéndose de las efusiones de simpatía recíproca que unen a Francia y España, y brindando por S. M. el Rey, por S. M. la Reina y por el pueblo español.

Estos vivas, como los lanzados por el Sr. Vincenti, fueron calurosamente contestados. Evidentemente el presidente francés abandonó el Retiro, siendo acompañado por los mismos honores que a la llegada.

Los invitados continuaron en los Jardines del Retiro hasta las últimas horas de la tarde, oyendo a la Orquesta Sinfónica y a la banda municipal.

Ambas ejecutaron el siguiente programa: Orquesta Sinfónica, bajo la dirección del maestro Arbó: Obertura «Le Carnaval», «Romana», «Berlioz», «Bizet», «La damnation de Faust», «Berlioz», «Serenata de la Fantasia», «Mozart», «Chopin», «La Dolores» (jota), «Bretón».

Banda municipal, bajo la dirección del maestro Villa: «Galileo», «Paseo de Lope», «Obertura de Mignon», «Thomas», «Homenaje a Chueca», «L'arlesienne», «Bizet», «Selección de la zarzuela «El gallo»», «Nieto», «Miniceto de la zarzuela «La vieja», «Caballero», «Viva Navarra» (jota), «Laraga».

Los invitados a la garden-party fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Vuelta de M. Poincaré al Palacio. El regreso de M. Poincaré al Palacio lo verificó por las mismas calles y en la misma forma que la ida, y al detenerse en el rujeo el presidente estrechó la mano del vizconde de Uzqueta, felicitándole.

Los Reyes, acompañados. Instantes después se presentaron en la terraza de la Plaza de Armas D. Alfonso y D. Victoria, que no han salido al balcón, siendo acogidos por el público con una ovación indescriptible.

D. Alfonso llamó al vizconde de Uzqueta, y le felicitó. Mucho rato después permanecieron los Reyes en la terraza, escuchando con saludos a las incesantes aclamaciones de la multitud.

El príncipe de Asturias y los infantes, que se asomaron a sus balcones, fueron también ovacionados.

LA DELEGACION COMERCIAL FRANCESA

Banquete de la Cámara de Industrias.

En el Palacio Hotel se celebró anoche el banquete de la Cámara de Industrias de Madrid en honor de los delegados del comercio y la industria de Francia.

El hermoso salón-comedor estaba adornado, con tanta sencillez como buen gusto, con banderas y escudos de España y Francia y artísticos macizos de palmeras. Las mesas se hallaban también espléndidamente presentadas.

Por celebrarse a la misma hora la comida con que el jefe del Gobierno obsequiaba a MM. Liautay y Pichon no asistieron los ministros, pero había una numerosa y distinguida representación del elemento oficial.

En la mesa de honor, y a la derecha del presidente de la Cámara de Industrias, don Antonio G. Vallejo, tomaron asiento monsieur Barbier, vicepresidente de la Delegación del comercio y la industria de Francia; Sr. D'Angelo, director general del Comercio e Industria; el presidente del Consejo general del Sena; M. Havy, representante de M. Mascureau, presidente de la Delegación del comercio y la industria; Zúñiga, presidente del Círculo Mercantil; Díaz Agoro, presidente de la Diputación provincial de Madrid; España, vicepresidente de la Cámara de Comercio de España en París; y M. Arbell, vicepresidente del Consejo municipal de París.

A la izquierda del Sr. Vallejo estaban el subsecretario de la Presidencia del Consejo de Ministros, Sr. Argente; el consejero de la Cámara de Comercio de Madrid, Sr. Prast; M. Legrand, subsecretario de Hacienda, Sr. Pérez Oliva; M. Mayot, el presidente de la Cámara de Comercio de Francia en Madrid, M. Casagne; el vicepresidente del Consejo general del Sena, M. Poirrier de Naray; y los vicepresidentes del Consejo municipal de París, MM. Miniot y Le Corbeiller.

En seis largas mesas tomó asiento el resto de los comensales, hasta el número de 250, entre los cuales había muchas significativas personalidades del comercio y la industria de Madrid.

También tenía espléndida representación el bello sexo, viéndose muchas señoras y señoritas españolas y francesas, que lucían elegantes toilette.

Una excelente orquesta amenizó el banquete interpretando obras de Barbieri, Chueca, Chapi, Caballero y Bretón, que los comensales acogieron con grandes aplausos.

El menú, admirablemente servido, fué el siguiente: Concombre a la d'Orléans, Crème Bagatone, Bouchée Montgias, Timbale de homardes et langoustines à l'Américaine, Carre d'agneau à la Richelieu, Perdreaux rôtis sur canapé, Salade Ruchel, Parfait de foie gras truffé à la gale de Porto, Petits pois au beurre frais, Ananas en surprise, Gaufrettes Petits four, Corbelle de fruits.

Vino: Xadés González et Byass, Diamante Alto de 1904, Champagne CHM Gordon Rouge, café Moka et Liqueurs.

Al servirse el champagne levantóse a brindar el Sr. Gómez Vallejo.

«En nombre — dijo — de la Cámara Oficial de Industria de la provincia de Madrid, que tengo el honor de presidir, saludo cordialmente y en primer término a las distinguidas damas que os acompañan, y que con su presencia aquí esta noche alegran y dan realce a nuestra fiesta. Después, a vosotros los dignos delegados del comercio y de la industria de Francia, que tan fraternalmente nos acogisteis y agasajasteis recientemente en París, dispensándonos una hospitalidad digna de vosotros.

La Cámara de Industrias de Madrid os agradece profundamente el honor que os concedáis aceptar este acto que os ofrecemos los industriales madrileños, estos modestos industriales, que han probado tienen su amor a la producción nacional, como buenos ciudadanos amantes de la prosperidad patria.

En nuestra visita a la bella capital francesa, tan justamente llamada la «Villa de la luz», nos hemos deslumbrado ante las maravillas de vuestro progreso. Imágenes, poniéndose en condiciones de poder igualar, es nuestra aspiración más sincera.

Señoras y señores: ¡Viva Francia! ¡Viva España! Con grandes aplausos y vivas se acogieron estas palabras del presidente de la Cámara de Industrias.

Después levantóse M. Havy, en representación de la Delegación del comercio y la industria de Francia, leyendo un discurso de estimación a los industriales madrileños y haciendo votos por la prosperidad de los intereses industriales de España y Francia.

El alcalde de París, M. Chassaigne Goyon, brindó en nombre del pueblo de París, dedicando cumplidos elogios a la Cámara de Industrias de Madrid y elogiando la belleza de las damas españolas.

Por último, brindó el Sr. Argente, extendiendo la ausencia del Gobierno, en cuyo nombre hablaba.

En elocuentes períodos, que fueron muy aplaudidos, el subsecretario de la Presidencia del Consejo hizo un relato del surgimiento industrial y mercantil de España desde hace cinco siglos.

Terminó brindando por Poincaré, por las clases productoras y por la prosperidad de ambos países.

Terminado el banquete minutos antes de las diez, la mayoría de los concurrentes se trasladaron a la función de gala del teatro Real.

En elocuentes períodos, que fueron muy aplaudidos, el subsecretario de la Presidencia del Consejo hizo un relato del surgimiento industrial y mercantil de España desde hace cinco siglos.

Terminó brindando por Poincaré, por las clases productoras y por la prosperidad de ambos países.

Terminado el banquete minutos antes de las diez, la mayoría de los concurrentes se trasladaron a la función de gala del teatro Real.

En elocuentes períodos, que fueron muy aplaudidos, el subsecretario de la Presidencia del Consejo hizo un relato del surgimiento industrial y mercantil de España desde hace cinco siglos.

Terminó brindando por Poincaré, por las clases productoras y por la prosperidad de ambos países.

Terminado el banquete minutos antes de las diez, la mayoría de los concurrentes se trasladaron a la función de gala del teatro Real.

En elocuentes períodos, que fueron muy aplaudidos, el subsecretario de la Presidencia del Consejo hizo un relato del surgimiento industrial y mercantil de España desde hace cinco siglos.

Terminó brindando por Poincaré, por las clases productoras y por la prosperidad de ambos países.

Terminado el banquete minutos antes de las diez, la mayoría de los concurrentes se trasladaron a la función de gala del teatro Real.

En elocuentes períodos, que fueron muy aplaudidos, el subsecretario de la Presidencia del Consejo hizo un relato del surgimiento industrial y mercantil de España desde hace cinco siglos.

Terminó brindando por Poincaré, por las clases productoras y por la prosperidad de ambos países.

El alcalde de París, por su parte, ha entregado al de Madrid 5.000 francos para los pobres.

EL VIAJE Y LA PRENSA EXTRANJERA

Paris 8. — Le Temps dedica su «Boletín del extranjero» a comentar el viaje de Poincaré a Madrid, o, mejor aún, a glosar los brillantes cambios acaecidos en el Palacio Real.

Primero se felicita del brillante recibimiento que se ha tributado a Poincaré, a pesar de la lluvia, y dice que en la actitud de la multitud se ha visto mucho más que la cortesía debida al jefe eminente de una gran nación. «Los corazones — añade — fraternizaron vivamente; prometiendo una amistad sincera, reflexiva y provechosa».

Después expone que el Rey ha dado a su brindis un acento de gravedad y de convicción, que causó gran impresión.

Comenta luego los principales párrafos de ambos discursos, y añade: «Rara vez las discusiones oficiales han definido con más claridad un programa político internacional».

Finalmente escribe: «El saludo de toda Francia hace eco al que su primer magistrado lleva en este momento a España. Como representantes de los dos países, los dos países están unidos por la evidente seguridad de su porvenir mediterráneo, por la comunidad necesaria de sus obras, por la conciliación deseable de sus esfuerzos económicos, por las afinidades seculares de su cultura, por su concepción idéntica del equilibrio, y de sus condiciones de esta unión es accidental y pasajero. Nosotros auguramos, pues, con confianza el porvenir que les espera, y que inauguran con tanto brillo las espléndidas fiestas de Madrid».

Roma 8. — Il Giornale d'Italia, comentando la visita de Poincaré a Madrid y los brindis pronunciados ayer en el Palacio Real, se lamenta de que todos los actos hayan confirmado las declaraciones del conde de Romanones al asegurar que no hay por qué hablar de alianza franco-española.

«Evidentemente — dice Il Giornale —, se trata de un acuerdo limitado al campo colonial africano. Realmente, las razones de unidad en Europa y África y los progresos de sus potencialidades económicas justifican que Francia y España desearan estipular una inteligencia fundada en mutuas concesiones. Es absurdo atribuirle a los agresivos a nuestros caballerosos hermanos los españoles, con los que nos unen lazos de recíproca e íntima amistad e intereses en nada inferiores a los lazos e intereses franco-españoles».

Por consiguiente, Italia puede recibir tranquilamente las noticias de la inteligencia franco-española, confiada en que no alterará las relaciones hispano-italianas mientras en las esferas gubernamentales españolas sigan predominando los sensatos propósitos de hacer política pacífica, ajena a toda clase de aventuras. — H. P.

Londres 9. — El Times, comentando la visita de Poincaré a Madrid dice que ha constituido un brillante éxito, el cual Inglaterra, unida a las naciones francesa y española por estrechos lazos de amistad, sólo puede ver, con placer y muy especial simpatía.

La presencia de M. Poincaré en el suelo español demuestra que España responde a sentimientos amistosos de sus hermanos latinos y comprende los beneficios políticos y económicos que de ello pueden obtener.

El entusiasmo extraordinario con que M. Poincaré ha sido recibido en España es convincente prueba para los españoles de que no es sólo el jefe de un estado quien ahora está entre ellos, sino el representante fiel de los deseos y de los sentimientos de la nación francesa. — Dabor.

Paris 9. — Los periódicos, al comentar los brindis que se han pronunciado en Madrid declaran que fueron imprevistos de toda la cordialidad que caracteriza en los momentos actuales las relaciones franco-españolas.

«El día 7 de Octubre — agregan — aparece como un día histórico.» El Glos dice que las palabras que se han cambiado irán derechos al corazón de Francia, porque esta vez vienen del corazón.

Le Rappel da su parecer de que ambos jefes de Estado quisieron sobre todo demostrar que la era de las dificultades marroquíes ha terminado y que ha sonado la hora de una aproximación amistosa entre Francia y España.

La Petite République considera que hemos llegado al día del gran acontecimiento de la adhesión de España a la Triple Entente.

La République Française cree que la reconciliación completa entre ambos pueblos es hoy un hecho cierto, y les pide que en adelante no dejen ya oscurecerse el horizonte claro ante el cual se encuentran hoy, amigos como antaño.

Dice La Lanterne que es mucho para Francia poder contar en caso de peligro con la amistad y la lealtad de España.

Le Journal declara que los brindis son más importantes por lo que fueron que por lo que expresaron.

Hace constar el citado periódico que solamente M. Poincaré pudo esbozar el tema de la cuestión de las cuestiones económicas.

El silencio del Rey no es sino más significativo. Cree que las dificultades no son de este lado de los Pirineos, y hace resaltar que si la palabra «alianza» ha sido omitida, las de «entente» cada vez más cordial, empleadas por D. Alfonso y repetidas por M. Poincaré, caracterizan exactamente el estado actual de las relaciones entre ambos pueblos.

Mucho le asegura que se ha tratado de modo de un acuerdo que permita a las tropas francesas que se hallan en África utilizar eventualmente la zona española para llegar a la frontera.

Excelente publica un artículo firmado por el presidente de la Cámara de Comercio española, el cual termina diciendo que durante las negociaciones con Francia España debe establecer un proteccionismo racional, permitiendo reclamar derechos sobre vinos, frutas y cualquiera otra producción puramente española. — Mar.

Esta mañana celebró el ministro de Fomento una extensa conferencia con los directores de las Compañías ferroviarias, con objeto de estudiar algunas fórmulas de solución a la huelga que los obreros ferroviarios de Madrid tienen anunciada para mañana.

Se encuentra gravemente enfermo en Berlín D. Eugenio Montero Villegas, hijo del ilustre hombre público Sr. Montero Ríos.

El Sr. Montero Villegas ha sufrido hace poco una operación quirúrgica.

Atado del enfermo, por cuyo restablecimiento se trabaja.

te, Carlos V, Princesa de Asturias, Catalina y Extremadura, los destroyers Prosérpina y Andaz, y los torpederos números 1, 2, 3, 4 y 5, de reciente construcción.

El Diderot, donde se alojó M. Poincaré, entró ayer tarde en la bahía y fondeó en el dique Churra, donde también se encuentra el acorazado España.

Las características del Diderot son: eslora, 145 metros; desplazamiento, 18.028 toneladas; velocidad, 20 millas por hora, y potencia de sus máquinas, 22.500 caballos. Su armamento consiste en dos tubos lanzatorpedos submarinos, cuatro cañones de 30 centímetros, 12 de 24 y 38 de mediano y pequeño calibre.

El blindaje de los costados tiene un espesor de 18 pulgadas.

El Diderot fué botado al agua en 1909, comenzando a prestar servicio en 1911. Costó 2.167.000 francos esterlinos.

La tripulación de la escuadra francesa ha desembarcado, fraternizando con los cartageneros.

Algunos edificios lucen escudos con las banderas de Francia y España.

Anoche se celebró en el Casino una fiesta en honor de los marinos franceses, que estuvo muy animada, asistiendo a ella todo lo más selecto de la población.

Algunos edificios lucen escudos con las banderas de Francia y España.

Anoche se celebró en el Casino una fiesta en honor de los marinos franceses, que estuvo muy animada, asistiendo a ella todo lo más selecto de la población.

Algunos edificios lucen escudos con las banderas de Francia y España.

Anoche se celebró en el Casino una fiesta en honor de los marinos franceses, que estuvo muy animada, asistiendo a ella todo lo más selecto de la población.

Algunos edificios lucen escudos con las banderas de Francia y España.

Anoche se celebró en el Casino una fiesta en honor de los marinos franceses, que estuvo muy animada, asistiendo a ella todo lo más selecto de la población.

Algunos edificios lucen escudos con las banderas de Francia y España.

Anoche se celebró en el Casino una fiesta en honor de los marinos franceses, que estuvo muy animada, asistiendo a ella todo lo más selecto de la población.

Algunos edificios lucen escudos con las banderas de Francia y España.

Anoche se celebró en el Casino una fiesta en honor de los marinos franceses, que estuvo muy animada, asistiendo a ella todo lo más selecto de la población.

Algunos edificios lucen escudos con las banderas de Francia y España.

Anoche se celebró en el Casino una fiesta en honor de los marinos franceses, que estuvo muy animada, asistiendo a ella todo lo más selecto de la población.

Algunos edificios lucen escudos con las banderas de Francia y España.

Anoche se celebró en el Casino una fiesta en honor de los marinos franceses, que estuvo muy animada, asistiendo a ella todo lo más selecto de la población.

Algunos edificios lucen escudos con las banderas de Francia y España.

Anoche se celebró en el Casino una fiesta en honor de los marinos franceses, que estuvo muy animada, asistiendo a ella todo lo más selecto de la población.

cimiento hacemos votos sinceros, marchando sus hermanos D. Avilino y la esposa del Sr. García Prieto.

Muerte del cardenal Aguirre

A última hora de la tarde se recibió en Madrid un telegrama de Toledo dando cuenta de que la enfermedad que padecía el cardenal Aguirre ha tenido funesto desenlace.

El cardenal primado ha dejado de existir a las dos y cinco de la tarde de hoy.

La noticia ha circulado rápidamente por Toledo, causando el natural sentimiento.

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO) Desprendimiento de tierras. — Dos obreros muertos. — La huelga de ferroviarios.

Barcelona 8. — En San Feliu de Llobregat dos obreros han sido sorprendidos por un desprendimiento de tierras, quedando muertos.

En Manresa el servicio de trenes se efectúa con regularidad.

Una Compañía de ferrocarriles del Norte se ha quejado al Gobernador de supuestas injusticias que dicha Compañía comete. — Ortuibia.

La segunda escuadra

(POR TELEGRAMA) (DE NUESTRO REDACTOR SR. SUÁREZ) Declaraciones del ministro de Marina.

Cartagena 9 (3.22 t.). — He aprovechado la ocasión para interrogar al Sr. Gimeno acerca del segundo plan de la escuadra.

El ministro me ha contestado que las declaraciones que hizo al correspondiente de La Figaro, se construirán tres acorazados de 21.000 toneladas, dos exploradores de 3.500, seis destroyers y ocho sumergibles.

Estas construcciones se harán en ocho años, sin gravar el presupuesto.

Se atenderá a los gastos de la realización del plan con consignaciones en el presupuesto de reconstitución, ya aprobado, y se hará por amortización, según el sistema de obras seguras en la Corte de Tablada, el mejoramiento de los Arsenales de El Ferrol, Cartagena y Carraca, el dragado y el artillado de los buques.

En Cartagena construirán un dique de 30.000 toneladas, con arreglo al proyecto aprobado en el último Consejo, y cuya autorización para presentarlo a las Cortes ha sido firmada ya por S. M.

En el Congreso se leerá el primer día de sesiones el presupuesto de bases navales, importante 66 millones de pesetas, y que también se realizarán sin gravar el presupuesto ordinario.

El ministro me ha manifestado además que se propone revisar el contrato con la Constructora Naval a fin de obtener mayores ventajas para el Estado. — Suárez.

Para evitar perturbaciones en los servicios de nuestros suscriptores y correspondientes, rogamos a todos que al dirigir su correspondencia al periódico consignen siempre en el sobre el número de nuestro apartado en Correos, que es el 422.

MISCELANEA TELEGRÁFICA

Los socialistas alemanes. — Lisboa 8. — Los diputados socialistas alemanes Harndt, Hoffman y Pens, venidos para asistir al Congreso del Libro Pensamiento, concurrieron a la reunión plenaria de los socialistas lisboenses, la cual terminó cantando los asistentes La Internacional. — Mendes.

Fusilamientos a granal. — Laredo (Texas) 8. — Ayer, en Torreón, el general Alvarez, su Estado Mayor y 125 de sus soldados han sido fusilados por orden del general constitucionalista Francisco Astillia.

Los rebeldes se han apoderado de Torreón, con toda la artillería y armas de los federales, después de una batalla de cuatro horas, con pérdidas considerables por ambos lados. — C.

El «home-rule». — Dundee 8. Mr. Winston Churchill, en un discurso ha declarado que antes de la aplicación del home-rule tendrán lugar las elecciones generales, y que si los unionistas llegan al Poder podrán entonces favorecer el home-rule; pero el Gobierno — añade Churchill — hará respetar la ley, suprimiendo los desórdenes, cualesquiera que sean sus autores. — C.

Huelga de carreteros. — Leeds 8. — La huelga de carreteros aumentó.

En este momento hay 5.000 en huelga. La policía escolta los carros de transporte.

Esta mañana la policía dió varias cargas contra los huelguistas, repartiendo abundantes bastonazos.

Hay numerosos heridos. — C.

Nombramiento de un ministro. — Bogotá 8. — Clodomiro Ramírez Cano ha sido nombrado ministro del Interior. — C.

Nueve mil obreros en huelga. — San Petersburgo 8. — Nueve mil obreros se han declarado en huelga por un día por solidaridad con los tipógrafos en huelga en Moscú. — Karkoff.

Elecciones municipales en Colombia. — Bogotá 8. — Ayer se celebraron las elecciones municipales en toda la República.

Los conservadores triunfaron en Bogotá. — Correspondencia.

Muerte de un ex ministro. — Buenos Aires 8. — Ha fallecido D. Pedro Escurrea, ex ministro de Agricultura. — C.

Colisión. — Dundee 8. — El contratorpedero Jockal y el dreadnought Thunderer colisionaron, resultando con averías el Thunderer. — C.

Los mineros asturianos. — Oviedo 8. — En las oficinas de la Unión Industrial se han reunido los patronos y obreros mineros, terminando la clasificación de minas.

Las negociaciones del salario mínimo terminarán el miércoles.

La Hulla Española ha aumentado 40.000 duros anuales en el presupuesto de las minas, accediendo a la petición de mejoras que hizo la Asociación de mineros católicos. — C.

NOTAS DEL DIA

El conde de Romanones permaneció gran parte de la mañana de hoy en su despacho de la Presidencia, recibiendo entre otras visitas la del ministro de Instrucción pública.

A mediodía conversó el jefe del Gobierno con los periodistas, manifestando que ayer había recibido un retrato, dedicado, de M. Poincaré, encerrado en artístico estuche de plata.

El conde se mostró muy complacido de esta atención del presidente de la República francesa.

Luego manifestó que, como es sabido, a las ocho saldrán, en tren especial, para Cartagena el presidente de la República y S. M. el Rey.

El jefe del Gobierno va acompañados. «No es exacto — dijo luego el conde de Romanones — que S. M. la Reina Victoria vaya también a Cartagena para efectuar la entrega de la bandera del acorazado España. Esta ceremonia se celebrará el sábado, y Su Majestad el Rey será el que hará la entrega.

Por tanto, hasta el domingo no estaremos de regreso en Madrid».

El jefe del Gobierno manifestó luego que el general Liautay marcha esta noche para Córdoba y Cádiz. En este último punto embarcará pasado mañana, para emprender el viaje de regreso a Marruecos.

El residente francés — agregó el conde de Romanones — marcha muy satisfecho de su estancia en Madrid, y principalmente de la visita hecha ayer a la Academia de Infantería, donde quedó admirado de la instrucción de nuestros futuros oficiales. Su juicio es voto de calidad.

«El Gobierno está altamente satisfecho de que se van realizando los actos en honor de M. Poincaré sin la menor dificultad y con un éxito creciente; hasta el tiempo ha cooperado.

«Como ven ustedes se van cumpliendo las etapas fijadas por mí.»

«De las elecciones municipales, y con esto abro un paréntesis en el armisticio fijado — dijo después el presidente —, no ha decidido todavía el Gobierno cuál ha de ser la fecha para celebrarla. A pesar de lo que se ha dicho en contrario, igual pueden celebrarse el 2 que el 9 del mes próximo. Yo, sin tenerlo decidido, me inclino a que sean el 3, para que las fuerzas políticas tengan el mayor tiempo posible de preparación, pues no quiero obtener la victoria y que se atribuya a que los partidos no han tenido tiempo suficiente para prepararse. Yo si pudiese las hubiese fijado al 16; pero tengo que cumplir el precepto obligatorio de convocarlas para la primera quincena de Noviembre.

«Espero que estas elecciones sean análogas a las provinciales en cuanto a imparcialidad: no pienso aplicar

TOROS

Corrida extraordinaria en honor de las ilustres personalidades francesas que son nuestros huéspedes. Cuatro toros de Pérez de la Concha y cuatro de D. Antonio Pérez, estoqueados por Machaquito, Gallo, Cocherito y Gaona.

Buena temperatura y mala entrada: da la casualidad de que es día de trabajo, de que las papeletas están caras y de que a la hora en que escribimos, ya dentro del local, no sabemos si vendrá o no vendrá monsieur Poincaré.

Diez minutos antes de la hora señalada aparecen en los palcos del Ayuntamiento y de la Diputación los concejales de París; toca la banda La Marsellesa y la Marcha Real, que todo el mundo escucha en pie, sombrero en mano.

En medio de la mayor indiferencia por parte de los cuarenta espectadores hacen el paseillo los toreros.

Primer. De Pérez de la Concha, Clarín, colorado, ojinegro, jirón, grande de talla, pero sacudido de carnes y destaraladillo de pitones.

Carra de buey tiene el indio: veremos lo que hace.

Machaco le fija con unos capotazos valientes, y empieza la pelea.

Con más miedo de lo que esperábamos acomete el colorado cinco veces, derribando en dos y matando un caballo.

En los quintos alternan Machaco y Gaona. Banderillas de lujo empuñan Cantimplas y Conejito, que cumplen bien del todo en tres pares al cuarto, superiores los dos de Cantimplas.

Machaco, de grana y oro, brinda, con alusiones franco-españolas, y pasa a entenderse con el socio, que está un poco bronco y desparraña sin duelo.

Consintiendo la intervención frecuente de los capotes, hace una labor incolora y sin reposo, tirando a igualar cuanto antes.

Verdad que el colorado se nos ha quedado burriciego del todo y no embiste mas que a la voz de mando.

Por añadidura no baja la cabeza y es imposible meterle mano.

El matador se encorajina ante la inutilidad de sus esfuerzos, y por fin, a paso de banderillas, logra darle un sablazo delantero, que acaba con el ladrón. (Muchos aplausos.)

Segundo. Bayoneto, negro bragao, perteneciente a otros Pérez (antes Gama), no muy grande, pero gordo y abierto de puñales.

Salte corréon, y el Gallo le quita los andares con tres verónicas vulgares y un buen resorte.

Instantáneamente se declara buey de soledad, y como no hace migas con los caballos, el presidente, con aplauso de la concurrencia, le condena a ser pasado por los cohetes.

Gonzalo pone un par de las calientes desigual y pasado; Posturas tira el suyo, prendiendo un palo, y los dos repiten con escasa fortuna. Quiere decir que lo han hecho muy mal los parroquianos y que, en resumen, acaba el toro llevando el buey seis astillas en cinco veces y cada una en un punto cardinal distinto. O sobre un punto o sobre una banderilla.

Rafael Gómez se encuentra con un pavo cobardón y traicionero; y lo tora bien con la zúrda al principio; pero de repente pega una de esas espantosas suyas, y luego otra, y después las que ustedes quieran. Menos mal que Blanquet está oportuno y en su sitio.

De primeras suelta un alfilerazo en el pescuezo, y sale de naja; otra caliza, con las mismas agravantes; tercera sangría, y nueva huida; un mandoblando en la tabla del cuello, volviéndolo todo, y descabelló a la segunda. (Bronca.)

Tercero. Venenoso, de Pérez de la Concha, berrendo en jabonero, buen mozo, alto de agujas y también con aspecto de manso.

Cocherito da seis verónicas: cuatro medianas, una buena y otra sencillamente colosal. (Ovación.)

En varas se muestra voluntarioso, pero flojo, para tomar cuatro puyazos, a cambio de dos jaca y ningún tumbó.

Merecen acotarse dos quites preciosos, uno a cargo de Cocherito y otro a la cuenta del Gallo.

Cochero coge un par de las de lujo y lo cuarteas admirablemente por el lado izquierdo, repite con otro igual por el mismo sitio y cierra con otro superior por la derecha. (Ovación.)

Con la bandera empieza dando un buen pase ayudado por alto; luego, dos superiores rodilla en tierra, dos naturales magníficos y uno de pecho.

COGIDA DE COCHERITO

En cuanto iguala el toro se perfila Cocherito a medio metro de los pitones, se arranca derecho y despacio, y en el momento de la reunión, el tiempo que el toro hunde el estocón hasta las caderas y el morrillo, el toro le prende por el muslo derecho y le campaneas horrosamente, dejándole caer en tierra con toda la ropa desgarrada. La impresión es horrible.

Entre las asistencias se llevan en brazos a Cocherito, y cuando llegan a la puerta de la enfermería cae el toro con las patas por alto.

El público rompe en estruendosa ovación; piden la oreja, y el presidente la concede.

De la enfermería nos dicen que la herida de Cocherito está situada en la ingle derecha, y que carece de gravedad por tratarse de una cornada superficial.

Cuarto. Cortijano, negro zaino, de Gama. Gaona le saluda con unos capotazos movidos y tal, en medio de la indiferencia del público.

Y a continuación, junto a los toriles toma dos varas, demostrando en ambas una mansedumbre supina.

Otra, de Chantío, es aplaudida, porque el chico aguenta de firme. Y a todo esto el toro que hay en la plaza es regular.

El propio Chantío pone la última vara, cayendo en los hocicos del toro, acudiendo bien los matadores al quite.

Veguita y Cerrajillas ponen pronto y bien tres pares al cuarto, y con esto sale Gaona a matar, vestido de blanco y oro.

Empieza con un buen pase natural, sigue con tres jirón, uno ayudado por bajo, otro sin aguantar, uno de tirón y todo ello sin armarse mucho, encorvadillo y displicente.

A matar arranca bien y mete todo el estoque en lo más alto, perdiendo la muleta en el envite. Como el estoque está un poquito atravesado tarda el toro en caer, y Gaona intenta el descabelló dos veces. Por último, dobla el toro y hay palmas.

Quinto. Gaditano, de Gama, negro bragao, grandullón y gacho de navajas.

Machquito no logra entusiasmarlos en cinco lances fcos y movidos.

La pelea es cosa por parte del toro, que aunque tiene mucho poder está falto de coraje y se contenta con mal cumplir en cinco acometidas. En cambio el Gallo y Gaona hacen dos quites adornados que nos despiertan del profundo letargo en que ya estamos.

Camará aguanta mucho en un par de frentes, magnífico; otro, bueno de veras, prende Cocherito, y Camará cierra el acto con medio aceptable.

Machquito torea con la izquierda y hace una faena apretada y nerviosa, sin parar y dejándose comer el terreno porque el toro achucha y porque el matador se acerca más de lo que las condiciones de su enemigo permiten.

Hay un pase de pecho superior y un ayudado por bajo magnífico.

Al matar entra de prisa y atraviesa con el estoque el morrillo, saliendo a la intemperie más de la mitad de la hoja.

Nueva ración de tela, con desconfianza. De nuevo arranca a matar y mete media estocada, echándose fuera.

Por fin agarra media buena, entrando a paso de banderillas, y dobla el portugués. (Bronca grande.)

Sexto. Ronuelo, negro con bragas, lucero, con buenos pitones y más ordinario que un limpiabarros.

El Gallo da en dos tiempos siete lances a la verónica, de los cuales tan sólo a los tres primeros después se adorna en una buena larga afarolada.

El toro es más bravo que sus difuntos hermanos, sin que sea tampoco un monstruo de valor, y se arranca bien cuatro veces, sin causar bajas.

Rafael el Gallo coge las banderillas, y al cambio pone medio par muy fino; después cuarteas por el lado derecho un par pasado, y Posturas cierra la sesión con otro bastante desigual.

Al salir el Gallo es acogido con siseos, que se truecan en aplausos al dar un buen pase por alto.

La faena, compuesta casi toda ella de medios pases, con toques de mano en el tertz, entusiasma al público y deja fríos a los entendidos de verdad.

Debe consignarse que el toro está muy quedado y el torero tranquilo y sabiendo lo que tiene delante.

La faena, por falta de eficacia se hace larga, y llega un momento en que la clientela manifiesta su impaciencia.

Sin que el toro iguale, y con una desfachatez inconcebible, inaguantable, tira el Gallo un viaje al pescuezo traicioneramente. (Gran escándalo.)

Dobla el toro, y el público, justamente indignado, pide al presidente que mande a la cárcel al matador.

Séptimo. Chamusco, negro zaino, grande, gordo, bien puesto, fino y con un tipo precioso de toro.

Machaco da dos lances, sin lograr quedarse con el toro, y empezamos la guerra galana, que se compone de cuatro varas sin codicia ni poder, sin derribar ni matar ningún jaco.

Durante todo el tercio continúa la bronca a Gallo, que no entra a ningún quite.

De las banderillas se encargan Niño de la Audiencia y Armillita; el primero pone un par bueno, un poquito pasado, para abrir boca; el segundo clava el suyo en el mismo sitio, y el Niño acaba con un palitroque suelto. Sigue la bronca al Gallo.

Machaco torea con la zúrda, sin dar paz a los pies y sin estrecharse poco ni mucho. Cobardón está el toro; pero el matador no hace nada encaminado a desengañarle con la muleta, y sólo procura que le junte las manos, cosa que tarda un rato largo en conseguir. Cuando lo logra entra donde lejos y agarra media estocada buena, saliendo por la cara.

Muere el toro, y hay de todo un poco.

Octavo. Prevenido, negro bragao, pequeño, fecho y decorado de puñales. El público protesta furiosamente, y la presidencia ordena que sea retirado a los corrales.

Octavo bis. En sustitución sale un toro de Gama negro, grande, bonito y con pocos pitones.

Gaona le torea, primero, a la verónica, y luego, en vista de que el negro se va, lo alía para los caballos con cuatro mantas por bajo, que no surten efecto porque el buey suelto bien se lame. En cambio, de poder está bien previsto, y derriba dos veces de las cuatro que le da la invitación de los caballeros. Muere un arreo.

Gaona coge las de gala, cita al cambio, y como el toro no acude se decide por el rico cuarto, en cuya suerte prende un par con excelencia.

En este momento cruza los aires un aeroplano por encima de la plaza, y el público le ovaciona.

Entretanto, Veguita y Aranguito ponen un par pasado cada uno.

Y Gaona, previa una gran faena de muleta, en la que sobrepasa dos pases por bajo de r. dillas y un magnífico molette cambiándose de mano, se tira admirablemente y cobra una estocada corta en las agujas, que mata sin puntilla. (Ovación.)

CARAMBA

Conflictos obreros en Huelva

(POR TELEGRAMA)

Huelva 8.—La Sociedad de obreros del puerto, llamada La Alianza, ha tomado el acuerdo de declarar mañana la huelga.

Será secundada la huelga por los obreros de la bahía.

La Junta de Obras del puerto ha publicado una hoja detallando las mejoras que concede a los obreros y anunciando que serán despedidos cuantos dejen de acudir mañana al trabajo.

Esta huelga entraña gran interés por afectar a la vida del comercio y de la industria.

También los fogoneros de la Compañía de Ríotinto se han reunido y acordado continuar la huelga.

Se cree que mañana quedará paralizado el tráfico.

Esta noche se celebra una reunión magna en el Centro Obrero.—C.

balearios de Rumania y otros muchos establecimientos universalmente conocidos.

Fuó acordada la celebración del Congreso por el Bureau internacional de los Congresos de Hidrología, Climatología y Geología, que reside en París, el cual nombró presidentes a los doctores excelentísimos señores D. Amalio Gimeno y D. Rosendo Castells.

En Noviembre de 1910 se dió al Congreso carácter oficial, poniéndolo bajo el alto patronato de S. M. el Rey.

Por el Ministerio de Estado han sido invitadas oficialmente los Gobiernos de todas las naciones para que concurren al Congreso y a la Exposición, y de todos ellos se ha recibido una contestación afirmativa.

Esperábase, pues, un admirable éxito. Es este el único Congreso que ha constituido Comités nacionales en Francia, Italia, Portugal, Alemania, Inglaterra, Dinamarca, Bélgica, Cuba, Noruega, Holanda, Austria, Suiza, Rumania, Grecia, Argelia, Estados Unidos, República Argentina y Uruguay.

Han concedido importantes rebajas en sus tarifas los ferrocarriles españoles, franceses, italianos, rumanos, noruegos e ingleses.

Dispongámonos, pues, a presenciar una de las más notables empresas culturales, a la cual deben de prestar su concurso entusiasta todos aquellos que sientan amor a la Ciencia y se interesen por el prestigio de España en el extranjero.

Ayer comenzaron en la Exposición aneja al Congreso los trabajos de instalación de la Casa Real.

Son importantísimos, y desde luego han de llamar poderosamente la atención.

También están instalando la Sociedad de aguas de Vichy, el establecimiento de aguas de Fontibre y las aguas de Villaza.

Estos establecimientos presentarán sus productos con gran propiedad y esplendor.

Para asistir al Congreso vendrá a Madrid el eminente profesor de Hidrología médica de Toulouse, M. Félix Garrigou.

Basta nombrarle para hacerse cargo de la trascendencia científica que representa para el Congreso el viaje de tan ilustre catadrático.

Es éste un anciano de setenta y ocho años, la consagrado toda su vida a la ciencia médica, y la cátedra que está a su cargo es hoy quizá la primera del mundo.

M. Garrigou llenará con su competencia indiscutible gran parte de las tareas del Congreso.

LOS TEATROS

EN LA PRINCESA

Despedida de Rosario Pino.

Si Rosario Pino necesitara refrendar su ejemplaridad de actriz extraordinaria lo hubiese conseguido anoche con una sola escena del drama, de Benavente, *Sacrificios*, tan oportunamente resucitado. La escena del acto segundo con Ricardo la dijo y la hizo de modo tal que ella sola bastaría para dar a una actriz un primer puesto entre las comediantes españolas.

Por fortuna para ella Rosario Pino ni siquiera necesitaba nuevas condecoraciones. Anoche pudo convencerse de que tiene en Madrid un público muy fiel, generoso de oír a la y de dejarse entusiasmar por su arte, y ese público no es una conquista de un momento, es resultado de una labor artística intensísima, realizada con acierto indiscutible durante muchas temporadas.

Para realizar esa labor tuvo siempre la suerte de que ella misma, naturalmente, conservara aún una enérgica intuición artística y una exquisita sensibilidad. Con esas condiciones triunfó siempre y con ellas sigue venciendo ahora.

El papel de Alma, que anoche interpretaba, parece construido expresamente para avalorar esas condiciones; ellas le sirven admirablemente, y así, Rosario Pino tuvo ayer una noche felicísima. Dió en todos los momentos completa y pura sensación de realidad y de vida, y la figura creada por el autor vivió en ella con una intensidad pasional difícil de superar.

La obra, sin embargo, está llena de escollos para una actriz. Los actos segundo y tercero requieren un dominio absoluto de los medios de expresión, sin los cuales no es dable dar todos los matices, tan varios, que han de expresar al público los diversos cambiantes de aquel espíritu en perpetua y trágica lucha consigo mismo. La Pino venció todos esos escollos y demostró a su público que sigue siendo la misma gran actriz y que si se retira no es porque carezca de facultades para seguir venciendo.

La serie, pues, comenzó muy brillantemente. Es de suponer y de desear que así suceda. El programa es verdaderamente interesante, y la función de anoche fué un buen anuncio de cómo ha de cumplirse ese programa. *Sacrificios*, sin ser, ni mucho, la mejor obra de Benavente, merece, como casi todas las del gran autor, la reivindicación que significa su vuelta al repertorio. Si nuestros autores no fuesen tan feocidos y nuestras actrices sacrificasen menos a la actualidad, *Sacrificios* sería obra popular, y por el contrario, anoche resultó nueva para una gran parte del público. Otro tanto ha de ocurrir con las otras obras de las anunciadas por Rosario Pino, y de este modo su serie de funciones de despedida tendrá un doble interés, y desde el punto de vista artístico un interés excepcional.

Como complemento de la fiesta representó Rosario Pino el boceto de comedia, también de Benavente, *Sin querer*. También lo hizo con acierto de costumbre, y el público, que ha olvidado menos esta obra, la aplaudió mucho y manifestó constantemente su regocijo ante el ingenioso diálogo.

De los artistas que acompañan a la señora Pino será mejor hablar cuando los hayamos visto en otras obras. De los que ayer trabajaban el único a quien conocíamos es el Sr. Martínez Tovar. De él no hay nada nuevo que decir. El papel de Ricardo quizá le resultó demasiado fuerte; pero ni están los tiempos para pedir golterías escénicas ni es ocasión ésta para lamentar el vicio de formar las compañías para una sola figura y con una sola figura.

Los primeros enemigos de ese sistema deberían de ser los mismos actores capitales: su labor resulta, en efecto, desdichada por las malas compañías; pero sin duda no lo entienden así, y es inútil repetir una vez más el sermón.

Alejandro MIQUIS

Incendio en un edificio público

(POR TELEGRAMA)

Soria 8.—En la Jefatura de Obras públicas, situada en la plaza de San Esteban, ha ocurrido un incendio, que produjo gran alarma por las proporciones que tomaba.

Acudieron en el acto los bomberos, el gobernador, el alcalde y numerosísimo público.

El fuego se pudo aislar con gran trabajo. El edificio ha sufrido muchos deterioros. Corresponsal.

ALFOMBRAS Y TAPICES

Liquidación por expropiación de la casa para la Gran Vía. JACOMETREZO, 24, y CARBON, 1.

El sábado, 11, saldrá de la estación de Atocha, a las 21,45 horas, un tren especial, que regresará el día 16 del presente mes, partiendo de Zaragoza a las 19 para llegar a Madrid el 17 a las 6.

Los precios de los billetes de ida y vuelta para este tren, que se expedirán en la estación de Madrid y el despacho central, son 25 pesetas en segunda y 15 en tercera clase.

Tren especial.

El sábado, 11, saldrá de la estación de Atocha, a las 21,45 horas, un tren especial, que regresará el día 16 del presente mes, partiendo de Zaragoza a las 19 para llegar a Madrid el 17 a las 6.

Los precios de los billetes de ida y vuelta para este tren, que se expedirán en la estación de Madrid y el despacho central, son 25 pesetas en segunda y 15 en tercera clase.

DE MELILLA

(POR TELEGRAMA)

Un banquete.—El viaje de Poincaré.

Melilla 8.—El Circulo Mercantil obsequia esta noche con un banquete al director de *El Telegrama del Rif*, D. Cándido Lobera, por las gestiones que realizó en Madrid a favor del comercio.

Mañana dará una conferencia en los salones de dicho Circulo acerca de las gestiones que realizó en Madrid.

La Asociación de la Prensa local ha dirigido expresivos telegramas de salutación a los directores de los periódicos *El Eco de Orán* y *La Dépêche Marocaine* de Tanger con motivo del viaje de M. Poincaré, haciendo votos para que se estrechen las relaciones entre los periodistas de ambos lados del Muliya.

Ambos contestaron en afectuosos términos, reiterando sus deseos de que se consolide la fraternidad periodística.—C.

SUCHISOS

Accidentes de trabajo.—En la estación de Goya, fué arrollado anoche por el carruaje que guiaba el carrero Miguel Durán, quien sufrió lesiones graves en el pie derecho.

—El albañil Sebastián Jenes se cayó en el teatro Real, donde trabajaba, y sufrió diversas lesiones en el brazo izquierdo.

—También por accidente del trabajo se produjo heridas de relativa importancia en la mano izquierda, el tipógrafo Juan Gallegos Marín, de treinta y tres años.

—El albañil de quince años Juan Martín Gil se cayó de un andamio del segundo piso de la casa núm. 66 de la calle de Bravo Murillo. Sufrió graves contusiones en la región lumbar y conmoción visceral.

—El aprendiz de maquinista Miguel Navarro García, de catorce años, fué alcanzado por una máquina en la ebistería establecida en el paseo de las Delicias, núm. 48. Sufrió importantes lesiones en la mano izquierda.

Casos de desgracias.—María Torre Sopena, lavandera, de sesenta años, se cayó en el lavadero de San Martín.

—En la escalera de su domicilio, calle de San Lorenzo, núm. 11, se cayó Fermín Morón Izquierdo, de catorce años, que sufrió una herida en la frente y diversas contusiones.

Lesiones graves.—En la plaza de la Cobada rieron por cuestiones de vecindad Carmen Machuca y Angustias Martínez Sánchez, que se propinaron mutuos golpes y arañazos.

Las irascibles mujeres fueron curadas de lesiones leves en la Casa de Socorro de la Latina.

BOLSA

Cotización oficial del 9 de Octubre.

BOLSA DE MADRID

Interior

Fin corriente 79 25

Fin próximo 80 25

Serie F 50.000 pesetas 78 50

R 25.000 79 00

D 12.500 80 00

A 2.500 81 00

A 500 83 75

G y H 100 y 200 85 00

En diferentes series 85 00

4 por 0/0 Amortizable 90 25

Serie E 25.000 pesetas 90 25

R 25.000 90 25

D 12.500 90 25

A 2.500 90 25

A 500 90 25

seas citadas a precios económicos, para Zaragoza, valederos en las localidades mencionadas.

Tren especial.

El sábado, 11, saldrá de la estación de Atocha, a las 21,45 horas, un tren especial, que regresará el día 16 del presente mes, partiendo de Zaragoza a las 19 para llegar a Madrid el 17 a las 6.

Los precios de los billetes de ida y vuelta para este tren, que se expedirán en la estación de Madrid y el despacho central, son 25 pesetas en segunda y 15 en tercera clase.

THEATROS

LARA.—El sábado próximo se celebrará la inauguración de este teatro.

A las seis y media, en sección *vermouth*, se representará *La azotea* y *Las mocetas del barrio*, y a las nueve y media, en función completa, la comedia en tres actos, de Martínez Sierra, *Madame Pepita* y *Abuela y nieta*.

Continúa abierto el abono para los lunes, único día de moda de la temporada, reservándose sus localidades a los abonados a sábados de la anterior hasta el día 11.

Santiago Rusiñol ha entregado a la Empresa una comedia, para estrenar la presente temporada.

APOLLO.—Mañana, viernes, vuelve a ponerse en escena en este teatro la aplaudidísima ópera *Molinos de viento*, en la que tan gran éxito obtienen Mercedes Salas y Manolo Fernández.

El cartel es el siguiente:

A las seis, *Molinos de viento*; a las siete y cuarto, *Los cadetes de la Reina*, y a las once y media, *La catedral*.

ZARZUELA.—A beneficio de la Liga Antituberculosa se verificará mañana, viernes, un festival de gala, repetición del organizado por el Excmo. Ayuntamiento de esta corte en honor de los señores concejales de París.

El teatro estará decorado en la misma forma que en la función oficial franco-española. Comenzará el espectáculo con el segundo acto de la famosa ópera *Eva*, el éxito de la temporada y de presentación fastuosa. A continuación se verificará el festival, en la misma forma que la *soirée* oficial, y tomarán parte los mismos elementos, entre ellos Pastora Imperio, la Bella Guerrero, la célebre pareja de bailarines de jota Barta-Fernando, el laureado coro Aires de Terra, de Pontevedra, todas las tipleas de la compañía de la Zarzuela y numeroso cuerpo de baile, hasta el número de 80 bailarinas.</

LA PIEL LA SANGRE

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los fantásticos medicamentos que aparecen cada día y que se anuncian por propaganda más o menos lisonjeras; estos son más peligrosos que útiles.

Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purgar la sangre de los «Humores» (materias agrias), de los «Virus» que la han invadido, sino también reconstituirla por decirlo así, clarificarla, devolverla su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior.

En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por

Botones, Humores, Eczemas, Furunculos, Herpes, Sarpullidos, Rojes, Pícarones, Apostemas, Enfermedades del cuero, Cabeludo, Evacuación de la nariz y de las orejas.

donde la sangre infectada lleva a las diversas regiones del organismo los virus morbosos que las envuena; en donde la piel y las mucosas se cubren de Botones, Rojes, Urticaria, el Depurativo Richelet produce un resultado casi instantáneo.

Ataca directamente la causa y acciona los efectos de la enfermedad. Bajo su acción el germen se destruye y, por consiguiente, no hay de temer más las manifestaciones que provengan de su existencia.

Además, el sujeto que padece Dermatitis (enfermedad de la piel) está prevenido, por decirlo así, por las manifestaciones

dermáticas. Deroguer, Glorieta de Bilbao, 5. D. Roberto Moreno, Farmacia, Velasco y Compañía, calle Alcalá, 7, Centro de Específicos.—F. Gayoso, Farmacia, Arenal, 2.

ciones exteriores que se encuentren amenazadas de perturbaciones internas, ligadas por su origen mismo, a las que se producen en la superficie de la piel. Eso es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.

Nos es superfluo decir que tal advertencia no es atendida en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del

Tratamiento racional depurativo

desembarazarse, de una vez, de una incomodidad exterior desagradable y de un mal interior muy temible. Una vez terminado el tratamiento, la sangre viciada no solamente está purificada, sino que está regenerada.

Además de la certeza de la curación, el Depurativo Richelet aun ofrece ventajas preciosas. Estas consisten en la simplicidad del tratamiento que no exige ni descanso, ni cesación de trabajo.

Todas las personas que necesitan refrescar, purificar, clarificar la sangre y desembarazarse de los humores que contiene han de hacer uso de este depurativo y así evitarán los gastos de medicamentos y tratamientos sin resultado que anuncian por todas partes.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcional a los gastos que ocasiona la enfermedad. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

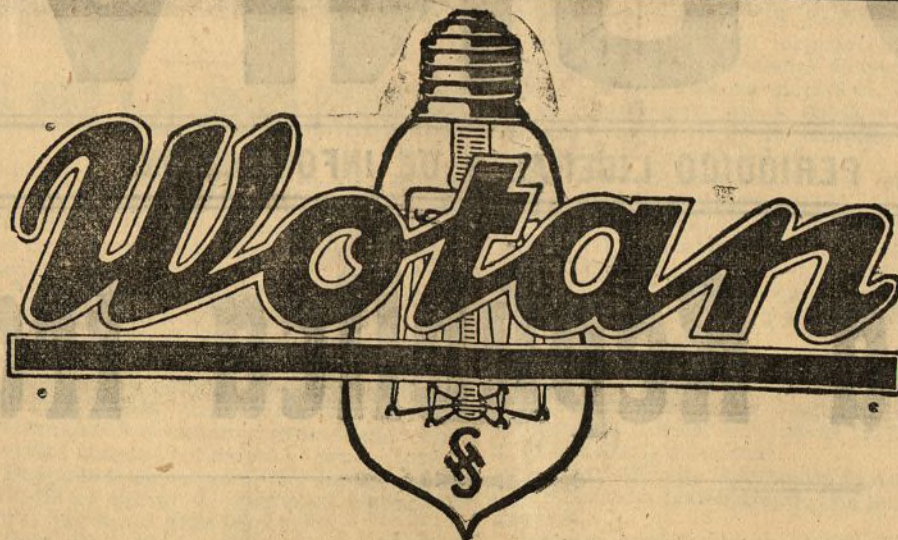
Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET

13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Madrid: Sres. Sucesores de Leandro Moreno, plaza del Progreso 1, Farmacia y Droguería.—Señores Hijos de Carlos Utrun, Espartaco, 9, Farmacia y Droguería.—D. Paulino Angulo, Potosí, 13, Droguería.—D. J. Pizá Rosillo, Infantes, 28 duplicado, Farmacia.—Sres. Martín y Durán, Centro de Específicos, calle de Capellanes, 10.—D. Fe

derico Bastres, Droguero, Glorieta de Bilbao, 5. D. Roberto Moreno, Farmacia, Velasco y Compañía, calle Alcalá, 7, Centro de Específicos.—F. Gayoso, Farmacia, Arenal, 2.



ES LA
primera lámpara del mundo
que fué construída con filamento metálico

llamado **ESTIRADO**
¡IRROMPIBLE!

y, por consiguiente, es la **UNICA** marca que puede ofrecer **VERDADERAS** garantías respecto a

duración,
efecto luminoso y
economía en el consumo.

PIDANSE LOS NUEVOS PRECIOS
SIEMENS SCHUCKERT.—INDUSTRIA ELECTRICA—(S. A.) MADRID
BARQUILLO, 28 APARTADO 155

Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO
FABRICAS EN BARACALDO Y SESTAO

Lingote al coque, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.
Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.
Carriles vigiles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.
Carriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos.
Viguerías para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas finas.
Construcción de vigas armadas para puentes y edificios.
Fabricación especial de hoja de lata.
Cubas y baños galvanizados.
Láminas para fábrica de conservas.
Envases de hoja de lata, para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a **ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO**

PASTILLAS BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, pícor, afta, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía producida por causas purificadas, fétidez de aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

— **ACANTHEA VIRILIS** —

Poliglicolofosfatado BONALD.—Medicamento anti-neurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.
Frasco de Acanthea granulado, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

Elixir antibacilar BONALD
de Thiocol cinamo-Vanadito fosfo-glicérico

Combate las enfermedades del pecho.
Tuberculosis incipientes, catarros bronco neumónicos, faringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etcétera.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PESETAS
De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce, 17 (antes Góngora), Madrid. En Barcelona, Gignas, 5.

Balneario de Archena

Reconocido sin competencia por todas las principales eminencias médicas.
Temporada oficial de baños: de 1 de Abril a 30 de Junio.
Pídanse noticias, prospectos, tarifas generales de precios, itinerarios de viaje, etc., etc., dirigiéndose al dueño de los cuatro hoteles, B. Irureta, Balneario de Archena (Murcia), y en Madrid, G. Ortega, Preciados, 18, depósito de Rioja clarete.

VINO DESILES

El mejor y más eficaz tónico contra la anemia y la neurastenia. Indispensable a los convalecientes.
FARMACIAS Y DROGUERIAS

YBARRA Y COMPAÑIA

(S. EN C.)—SEVILLA

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

SERVICIOS ESTABLECIDOS POR ESTA COMPAÑIA

EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios: Todos los jueves.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia: Todos los domingos.

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario

VINO y JARABE de QUINA y HIERRO

de GRIMAULT y C^{ia}

Preparados con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre QUININA de PELLETIER, triunfante de la Anemia, la Clorosis, la Leucorrea, las irregularidades Menstruales, el Linfatismo y curas dolencias dismanas del Empequecimiento de la Sangre.

PARIS, 8, rue Vivienne y todas las Farmacias

Desconfiar de las imitaciones y falsificaciones.

MADRID-1907 ZARAGOZA-1908 VALENCIA-1909
PREMIO DE MERITO GRAN PREMIO GRAN PREMIO DE HONOR
PLANCHADO CON BRILLO
al alcance de todos
ALMIDON BRILLANTE MARCA EL LEON
que se vende en PASTILLAS en todas partes.

REUMATISMO
GOTA
CALCULOS URICOS
LITIASIS

PIPERAZINA GRANULADA
... A. LLOPIS ...

Disolvente y eliminador del ácido úrico, con el cual se combina formando uratos solubles.
La Piperazina granulada Llopis, pura y activa, es la preferida por el Cuerpo Médico y la forma más cómoda y eficaz para su administración.
Agentes SRES. PÉREZ, MARTÍN Y C.^a, Alcalá, 9, generales
A. LLOPIS, FARMACÉUTICO
FERRAZ, 1 y 3.—MADRID

PIANOS PLEYEL-GAVEAU-BORD-CHASSAIGN
VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS DESDE 25 PESETAS
AL MES—PIANOS DE OCASION DESDE 450 PESETAS

ARMONIUMS CHRISTOPHE-KASRIEL-COTTINO
ALQUILERES—REPARACIONES—EMBALAJES
CASA HAZEN.—San Bernardo, 1.

MAGNESIA DE BISHOP.

El Clorato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año.
Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago e intestinos.

Inventado en 1857 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase.
Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, Ld., 48 Spelman Street, London.

DESCONFÍAR DE IMITACIONES

DENTISTA
B. RODRIGUEZ, Carretas, 13

Watermedades nerviosas
Epilepsia, histerismo, danza de San Vito, afecciones de la médula espinal, convulsiones, crisis, vértigos, fatiga cerebral, insomnio, espasmos, etcétera. — curan con el Sirep de Henry Mure

Medicamento conagrado por cuarenta años de experiencia en los hospitales de París.

Diario Universal
PERIÓDICO LIBERAL Y DE INFORMACIÓN

En Madrid: un mes, 1,50 pesetas; año, 15 pesetas. — En provincias: trimestre, 5 pesetas; semestre, 10 pesetas; año, 20 pesetas. — En el extranjero: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20 pesetas; año, 40 pesetas.

LOS PAGOS SON ANTICIPADOS

PRECIOS DE ANUNCIOS (POR LINEA)

En carta plana (del cuerpo): ... se cobra.
Noticias (2.ª plana): ... 1,50 pesetas.
Noticias (3.ª plana): ... 1,00 pesetas.
Idem en 1.ª o 2.ª plana: ... 2,00 pesetas.

ESQUEMAS. — Grandes VENTA.—Una mano (50 números), según el número: 1.º 75 céntimos; 2.º 50 céntimos; 3.º 25 céntimos; 4.º 15 céntimos; 5.º 10 céntimos; 6.º 5 céntimos; 7.º 2 céntimos; 8.º 1 céntimo; 9.º 5 céntimos; 10.º 2 céntimos.

Redacción y administración: Floridablanca, 1

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires.

El día 4 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor *Infanta Isabel de Borbón*, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Nueva York, Cuba y Méjico (Servicio del Mediterráneo)

El día 25 de Octubre saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor *Montevideo*, directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Cuba y Méjico (Servicio del Norte de España).

El día 16 de Octubre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de La Coruña el vapor *Alfonso XII*, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasaje de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia.

El día 10 de Octubre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor *Antonio López*, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (República Dominicana), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con transbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con transbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.

El día 15 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor *Alicante*, directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Poo.

El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona el vapor *Isla de Panay*, con escalas en Valencia y Alicante; el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales. — La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Viaje extraordinario a Cuba

El vapor *Reina María Cristina* saldrá para los expresados puertos de Habana, Veracruz y Tampico los siguientes días del presente mes de Octubre: de Bilbao, el 8; de Santander, el 9; de Gijón, el 10; de La Coruña, el 11, y de Vigo, el 12.

En el mes de Noviembre hará el mismo viaje el vapor *Alfonso XIII*.

Se admiten anuncios en nuestra Administración, Floridablanca 1, bajo.

Viuda de Ruete Especialidad en chocolates elaborados á brazo.
Se hacen tareas de encargo y en el domicilio del consumidor.
17, ESPOZ Y MINA, 17
Grandes almacenes de ropas hechas y géneros para la medida
Para elegir bien por sus grandes surtidos: trajes, gabanes, pelizos é impermeables
Para elegir bien por sus grandes surtidos: sombreros, camisas, corbates, guantes y géneros de punto
Para elegir bien por sus grandes surtidos: mundos, maletas, plaid piel y lana y demás artículos de piel
EL GLOBO
BARQUILLO, 4 y 6
TELÉFONO 3.838
MADRID
EXPOSICION PERMANENTE.—NO DEJAD DE VISITAR ESTA CASA
Ayuntamiento de Madrid